



Modo de empleo ENA Micro 1

Su ENA Micro 1

Elementos de control	122
Advertencias importantes	124
Utilización conforme a lo previsto.....	124
Para su seguridad.....	124
1 Preparación y puesta en funcionamiento	127
Instalar la máquina.....	127
Llenar el recipiente de café en grano	127
Primera puesta en funcionamiento.....	127
Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro	127
Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro	128
Ajustar el mecanismo de molienda.....	129
Llenar el depósito de agua.....	129
Determinar la dureza del agua.....	129
2 Preparación	130
Ristretto, Espresso y café.....	130
Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza	130
Café molido	131
3 Funcionamiento diario	131
Conectar la máquina.....	131
Conservación diaria	132
Desconectar la máquina.....	132
4 Ajustes permanentes en el modo de programación	132
Colocar y activar el filtro.....	132
Ajustar la dureza del agua.....	133
5 Conservación	133
Limpiar la máquina.....	133
Descalcificar la máquina	134
Cambiar el filtro	135
Descalcificar el depósito de agua.....	136
Limpiar el recipiente de café en grano.....	136
6 Mensajes en el visualizador de símbolos	137
7 Eliminación de anomalías	138
8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente	139
Transporte / Vaciar el sistema	139
Eliminación	139
9 Datos técnicos	139
10 Índice alfabético	140
11 Contactos JURA / Advertencias legales	142

Descripción de símbolos

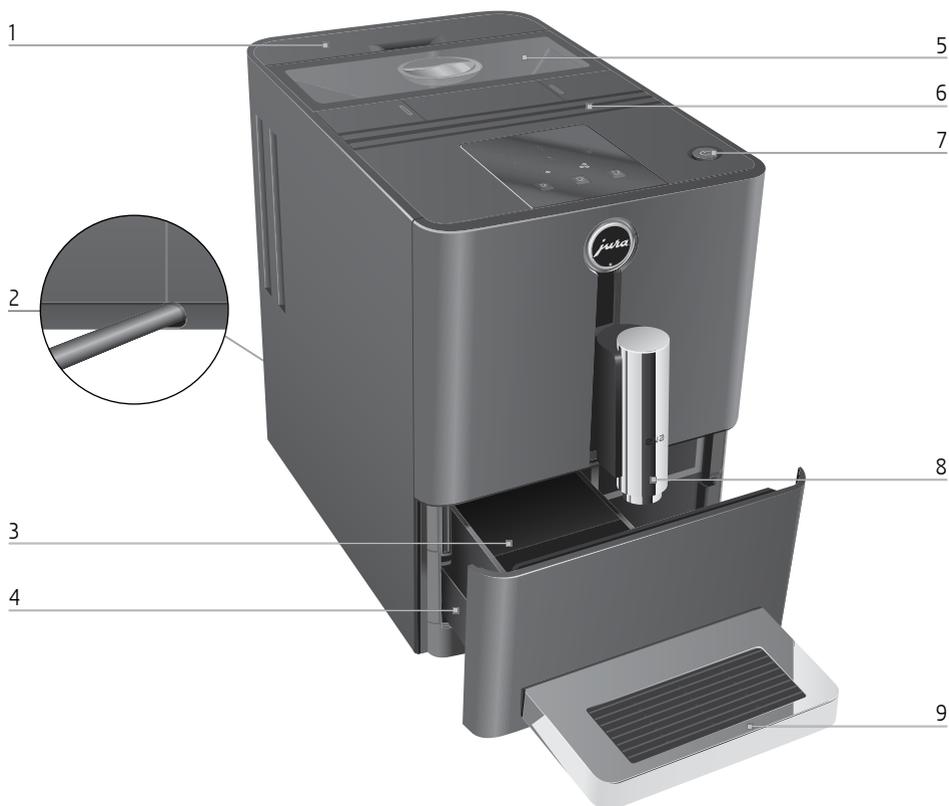
Advertencias

 ADVERTENCIA	Tenga siempre en cuenta la información que va acompañada de ATENCIÓN o
 ATENCIÓN	ADVERTENCIA con pictograma de advertencia. La palabra de señalización ADVERTENCIA hace referencia a posibles lesiones graves y la palabra de señalización ATENCIÓN , a posibles lesiones leves.
ATENCIÓN	ATENCIÓN hace referencia a circunstancias que pueden provocar daños en la máquina.

Símbolos utilizados

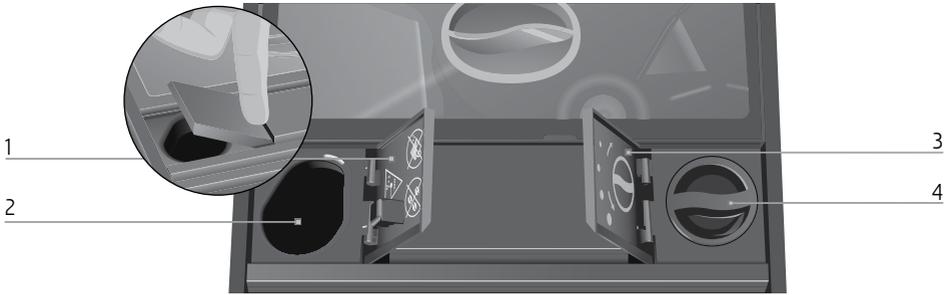
	Requerimiento de acción. Aquí se requiere una acción por su parte.
	Advertencias y consejos para que el manejo de su ENA sea aún más fácil.

Elementos de control



- 1 Depósito de agua
- 2 Cable de alimentación (parte posterior de la máquina)
- 3 Depósito de posos
- 4 Bandeja recogegotas

- 5 Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma
- 6 Rendijas de ventilación
- 7 Botón de mando marcha/parada
- 8 Salida de café ajustable en altura
- 9 Plataforma de tazas



- | | | | |
|---|-----------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------|
| 1 | Tapa del conducto de café en polvo para café molido | 3 | Tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido |
| 2 | Conducto de café en polvo para café molido | 4 | Selector giratorio para ajuste del grado de molido |



- | | | | |
|---|---------------------------|---|--------------------------------------|
| 1 | Visualizador de símbolos | ☉ | Símbolo Intensidad del café «normal» |
| | Símbolo Descalcificación | ☼ | Símbolo Intensidad del café «fuerte» |
| | Símbolo Filtro | ☕ | Símbolo Ristretto |
| | Símbolo Limpieza | ☕ | Símbolo Espresso |
| | Símbolo Depósito de agua | ☕ | Símbolo Café |
| | Símbolo Café molido | | |
| | Símbolo Depósito de posos | | |

Advertencias importantes

Utilización conforme a lo previsto

La máquina está concebida y fabricada para el uso doméstico. Sirve únicamente para la preparación de café. Cualquier otra aplicación se considerará no conforme a lo previsto. JURA Elektroapparate AG no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas de una utilización no conforme a lo previsto.

Lea y respete completamente el presente modo de empleo antes de usar la máquina. La prestación de garantía queda anulada frente a daños o defectos ocasionados por el incumplimiento del modo de empleo. Guarde el presente modo de empleo junto a la máquina y entréguelo a usuarios posteriores.

Para su seguridad

Lea y observe atentamente las siguientes indicaciones importantes relativas a la seguridad.

Así se evitará un peligro de muerte por descarga eléctrica:

- No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.

- Si se advierten indicios de posibles daños, por ejemplo olor a quemado, desconecte la máquina inmediatamente de la alimentación y póngase en contacto con el servicio técnico de JURA.
- Cuando el cable de alimentación de esta máquina esté dañado, debe encargarse su reparación directamente a JURA o bien a un servicio técnico autorizado por JURA.
- Preste atención a que la ENA y el cable de alimentación no se encuentren en la proximidad de superficies calientes.
- Preste atención a que el cable de alimentación no quede apretado ni roce en cantos vivos.
- No abra nunca la máquina ni intente repararla usted mismo. No realice modificaciones en la máquina que no estén descritas en el presente modo de empleo. La máquina contiene componentes conductores de corriente. Tras la apertura de la máquina existe peligro de muerte. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por servicios técnicos autorizados por JURA, utilizando accesorios y repuestos originales.

Una máquina dañada no es segura y puede provocar lesiones y quemaduras. Para evitar daños y, con ello, el peligro de sufrir lesiones y quemaduras:

- No deje nunca el cable de alimentación suelto y colgando. Puede tropezarse con él o resultar dañado el cable de alimentación.
- No exponga su ENA a las influencias meteorológicas como lluvia, heladas y radiación solar directa.
- No sumerja su ENA, el cable de alimentación ni las conexiones en agua.
- No coloque la ENA ni sus componentes en el lavavajillas.
- Desconecte su ENA antes de los procesos de limpieza con el botón de mando marcha/parada. Limpie la ENA siempre con un paño húmedo, nunca mojado, y protéjala de salpicaduras de agua continuadas.
- Conecte la máquina sólo al voltaje de la red especificado según la placa de características técnicas. La placa de características técnicas va fijada en la parte inferior de su ENA. Para más datos técnicos, consulte el modo de empleo (véase Capítulo 9 «Datos técnicos»).
- Utilice exclusivamente productos de conservación originales de JURA. Los productos que no hayan sido expresamente recomendados por JURA pueden dañar la ENA.
- No utilice café en grano tratado con aditivos o caramelizado (café torrefacto).
- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- No llene el recipiente de café en grano con agua.
- Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada y quite el enchufe de alimentación de la toma de corriente si va a ausentarse durante un largo periodo de tiempo.
- Los niños no deben realizar trabajos de limpieza o mantenimiento sin la supervisión de una persona responsable.
- No permitir a los niños jugar con la máquina.
- Mantener a los niños menores de 8 años lejos de la máquina o permanecer constantemente atento.
- Los niños a partir de 8 años pueden utilizar la máquina sin supervisión si han entendido cómo manejarla con seguridad. Deben saber y entender los

Advertencias importantes

peligros derivados de una utilización incorrecta.

Las personas, incluyendo a los niños, que por sus

- capacidades físicas, sensoriales o mentales, o por su
- falta de experiencia o conocimientos

no sean capaces de utilizar la máquina de forma segura, no deberán hacer uso de la misma sin la supervisión o instrucción por parte de una persona responsable.

Seguridad en la manipulación del cartucho de filtro CLARIS Blue:

- Guarde los cartuchos de filtro fuera del alcance de los niños.
- Almacene los cartuchos de filtro en un lugar seco dentro de su embalaje cerrado.
- Proteja los cartuchos de filtro del calor y de la radiación solar directa.
- No utilice cartuchos de filtro defectuosos.
- No abra los cartuchos de filtro.

1 Preparación y puesta en funcionamiento

Este capítulo le proporciona la información necesaria para manejar su ENA sin problema alguno. Preparará su ENA paso a paso para disfrutar de su primer café.

- i** Visítenos en Internet. En la **página web de JURA** (www.jura.com) encontrará información interesante y actual sobre su ENA, así como todo lo relativo al café.

Instalar la máquina

Preste atención a los siguientes puntos cuando instale su ENA:

- Colocar la máquina sobre una superficie horizontal y resistente al agua.
- Seleccionar el lugar de la ENA de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento. Prestar atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.

Llenar el recipiente de café en grano

ATENCIÓN

El café en grano tratado con aditivos (por ejemplo azúcar en el caso del café torrefacto), el café premolido y el café liofilizado dañan el mecanismo de molienda.

- ▶ Llene el recipiente de café en grano exclusivamente con café en grano tostado.
- ▶ Retirar la tapa de protección de aroma del recipiente de café en grano.
- ▶ Eliminar las impurezas o los cuerpos extraños que pudiera haber en el recipiente de café en grano.
- ▶ Llenar el recipiente de café en grano.
- ▶ Cerrar el recipiente de café en grano.

Primera puesta en funcionamiento

En la primera puesta en funcionamiento puede seleccionar si desea utilizar la ENA **con** o **sin** cartucho de filtro Blue. Recomendamos el uso de cartuchos de filtro a partir de una dureza del agua de 10 °dH. Si no sabe la dureza del agua que va a usar, la puede determinar antes que nada (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).

- i** El botón de mando marcha/parada tiene al mismo tiempo la función de un interruptor de alimentación. Si está desconectada la ENA, la máquina no consumirá energía en modo de espera.

ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica en caso de funcionamiento con un cable de alimentación defectuoso.

- ▶ No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.

Condición previa: el recipiente de café en grano está lleno.

- ▶ Insertar el enchufe de alimentación en una toma de corriente.
-  ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para conectar la máquina. Se encienden los símbolos Descalcificación  y Filtro .

- i** Decida si desea utilizar su ENA **con** o **sin** cartucho de filtro CLARIS Blue.

Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro

-  ▶ Tocar el símbolo Filtro. El símbolo Depósito de agua  se enciende.
- ▶ Retirar el depósito de agua.
- ▶ Abrir el portafiltros.

1 Preparación y puesta en funcionamiento

- ▶ Introducir el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltros. Éste encaja audiblemente.

i El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.

- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

El símbolo Filtro  se enciende.

 ▶ Tocar el símbolo Filtro.

Los símbolos , ,  y  parpadean. El filtro se enjuaga, el agua fluye directamente hacia la bandeja recogegotas.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente. La máquina se calienta.

Los símbolos ,  y  parpadean. La máquina se enjuaga, sale agua por la salida de café. El enjuague se detiene automáticamente.

El símbolo Depósito de posos  se enciende.

- ▶ Vaciar el depósito de posos y la bandeja recogegotas y enjuagar ambas piezas con agua templada.

- ▶ Volver a colocar el depósito de posos y la bandeja recogegotas.

Los símbolos Ristretto , Espresso , Café  e Intensidad del café «fuerte»  se encienden. Ahora su ENA está lista para funcionar.

Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro

Si no desea utilizar el cartucho de filtro CLARIS Blue, debe ajustar la dureza del agua. Puede ajustar los siguientes niveles de dureza del agua:

Dureza del agua	Indicación en el visualizador de símbolos
Nivel 1: 1 – 15 °dH	Se enciende 1 símbolo 
Nivel 2: 16 – 23 °dH	Se encienden 2 símbolos  
Nivel 3: 24 – 30 °dH	Se encienden 3 símbolos   

 ▶ Tocar el símbolo Descalcificación.

Los símbolos ,  y  se encienden.

- ▶ Tocar uno de los símbolos ,  o  para ajustar la dureza del agua, por ejemplo, el símbolo  para el «nivel 1».

Los símbolos  y  se encienden.

 ▶ Tocar el símbolo Descalcificación.

El símbolo Depósito de agua  se enciende.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de café.

- ▶ Retirar el depósito de agua.

- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.



Los símbolos ,  y  parpadean. El sistema se llena con agua, la cual fluye directamente hacia la bandeja recogegotas. El proceso se detiene automáticamente. La máquina se calienta.

Los símbolos ,  y  parpadean. La máquina se enjuaga, sale agua por la salida de café. El enjuague se detiene automáticamente.

Los símbolos Ristretto ☒, Espresso ☒, Café ☒ e Intensidad del café «fuerte» ☘ se encienden. Ahora su ENA está lista para funcionar.

Ajustar el mecanismo de molienda

Usted puede adaptar el mecanismo de molienda sin escalonamiento al grado de tueste de su café.

ATENCIÓN

Si ajusta el grado de molido con el mecanismo de molienda parado, pueden producirse daños en el selector giratorio para ajuste del grado de molido.

- ▶ Ajuste el grado de molido sólo con el mecanismo de molienda en funcionamiento.

- i** Para ajustar un grado de molido más grueso, gire el selector giratorio hacia la izquierda, mientras que para obtener un ajuste más fino del grado de molido, deberá girarlo hacia la derecha.

El ajuste correcto del grado de molido se reconocerá por la homogeneidad con la que el café sale por la salida de café. Además, se formará una crema fina y densa.

Ejemplo: modificar el grado de molido **durante** la preparación de un Espresso «fuerte».

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de café.
- ▶ Abrir la tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido.



- ☘ ▶ Tocará el símbolo Intensidad del café «fuerte». El símbolo Intensidad del café «fuerte» ☘ se enciende.
- ☒ ▶ Tocará el símbolo Espresso para iniciar la preparación.

- ▶ Situar el selector giratorio para el ajuste del grado de molido en la posición deseada **mientras** está funcionando el mecanismo de molienda. La cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente.

Llenar el depósito de agua

La conservación diaria de la máquina y la higiene relacionada con la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

ATENCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▶ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
 - ▶ Retirar el depósito de agua y enjuagarlo con agua fría.
-
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

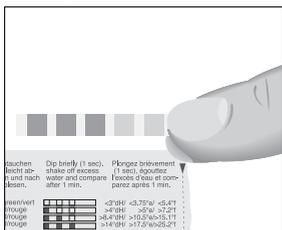
Determinar la dureza del agua

Mediante la tira reactiva Aquadur® incluida en el equipamiento, podrá determinar la dureza del agua.

- ▶ Situar la tira brevemente (un segundo) bajo el agua corriente.
- ▶ Sacudir para eliminar el exceso de agua.
- ▶ Esperar aproximadamente un minuto.

2 Preparación

- ▶ Leer el grado de dureza del agua según la coloración de la tira reactiva Aquadur® con ayuda de la descripción que aparece en el embalaje.



La dureza del agua puede ajustarse ahora.

2 Preparación

- i** Puede interrumpir en todo momento la preparación de una especialidad de café. Para ello, toque el símbolo de la especialidad de café que esté preparando en ese momento.
- i** Antes y durante el proceso de molienda, podrá seleccionar la **intensidad del café** para las especialidades Ristretto ☞, Espresso ☞ y café ☞: «normal» (☉), «fuerte» (☪).

Se preparará la **cantidad de agua preajustada** para cada especialidad de café. Puede modificar este ajuste (véase Capítulo 2 «Preparación – Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza»).

Su ENA dispone de un **modo de ahorro de energía**: poco después de la última preparación, la ENA no calienta más. Para indicar que la máquina está en modo de ahorro de energía, transcurridos aproximadamente 5 minutos, todos los símbolos se encienden con menor intensidad. La ENA debe volver a calentar antes de la siguiente preparación.

Caliente es la mejor manera de disfrutar del sabor del café. En una taza de porcelana fría el café pierde calor y, por consiguiente, también sabor.

Por ello le recomendamos calentar/precalentar las tazas. Sólo en tazas previamente calentadas puede disfrutarse de todo el aroma del café. Puede adquirir un calentador de tazas JURA en su distribuidor habitual.

Ristretto, Espresso y café

La preparación de Ristrettos ☞, Expressos ☞ y cafés ☞ sigue este patrón.

Ejemplo: así se prepara un café.

Condición previa: su ENA está lista para funcionar.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de café.
- ☞ ▶ Tocar el símbolo Café para iniciar la preparación.
Los símbolos Café ☞ e Intensidad del café (☉ o ☪) parpadean, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.
La preparación se detiene automáticamente.
Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza

Podrá adaptar la cantidad de agua para todas las especialidades de café muy fácilmente y de forma permanente al tamaño de taza. La cantidad se ajusta una vez tal y como se indica en el siguiente ejemplo. A partir de ese momento saldrá la misma cantidad para todas las demás preparaciones.

Ejemplo: adaptar la cantidad para un Espresso de forma permanente al tamaño de taza.

Condición previa: su ENA está lista para funcionar.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.
- ☞ ▶ **Tocar durante aproximadamente 3 segundos** el símbolo Espresso hasta que vuelvan a mostrarse los símbolos Ristretto ☞ y Café ☞.
- ☞ ▶ **Soltar** el símbolo Espresso.
Se prepara el Espresso. Los símbolos Espresso ☞ e Intensidad del café (☉ o ☪) parpadean.

- ▶ Tocar el símbolo Espresso cuando la cantidad de Espresso en la taza sea suficiente.
La preparación se detiene. La cantidad de agua ajustada para un Espresso queda permanentemente almacenada.
Los símbolos Espresso  e Intensidad del café ( o ) parpadean hasta que la máquina vuelva a estar lista para funcionar.

i Podrá modificar este ajuste en cualquier momento repitiendo este proceso.

Café molido

Tiene la posibilidad de utilizar una segunda variedad de café, por ejemplo café descafeinado, usando el conducto de café en polvo para café molido.

- i** No utilice café molido demasiado fino. Éste podría obstruir el sistema y el café sólo saldría gota a gota.
- i** No añada nunca más de una cucharada dosificada rasa de café molido.
- i** La especialidad de café deseada ha de prepararse en un plazo de aprox. 1 minuto después de cargar el café molido. En caso contrario la ENA interrumpe el proceso y vuelve a estar en modo de disposición.
- i** Si ha cargado una cantidad insuficiente de café molido, los símbolos , ,  y  parpadean, la ENA interrumpe el proceso.

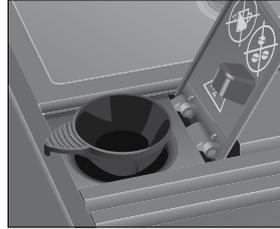
La preparación de todas las especialidades de café con café molido sigue este patrón.

Ejemplo: preparar una taza de café con café molido.

Condición previa: su ENA está lista para funcionar.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de café.
- ▶ Abrir el conducto de café en polvo para café molido.
El símbolo Café molido  se enciende.

- ▶ Colocar el embudo de llenado para café molido en el conducto de café en polvo.



- ▶ Poner una cucharada dosificada rasa de café molido en el embudo de llenado.
- ▶ Cerrar el conducto de café en polvo para café molido.

Los símbolos , ,  y  parpadean.

Los símbolos ,  y  se encienden.

-  ▶ Tocar el símbolo Café para iniciar la preparación.

El símbolo Café  parpadea, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.

La preparación se detiene automáticamente. Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

3 Funcionamiento diario

Conectar la máquina

La conservación diaria de la máquina y la higiene relacionada con la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

Al conectarla, se realiza automáticamente un enjuague.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de café.
-  ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para conectar la máquina.
Los símbolos ,  y  parpadean, la máquina calienta.
La máquina se enjuaga, sale agua por la salida de café. El enjuague se detiene automáticamente.
Ahora su ENA está lista para funcionar.

Conservación diaria

La máquina debería someterse a una conservación diaria para que usted pueda disfrutar durante mucho tiempo de su ENA y garantizar en todo momento la calidad óptima del café.

- ▶ Extraer la bandeja recogegotas.
- ▶ Vaciar el depósito de posos y la bandeja recogegotas y enjuagar ambas piezas con agua templada.

i Vacíe siempre el depósito de posos de café con la máquina conectada. El contador de posos de café solamente se restablecerá si se procede de esta manera.

- ▶ Volver a colocar el depósito de posos y la bandeja recogegotas.
- ▶ Enjuagar el depósito de agua con agua clara.
- ▶ Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (por ejemplo, de microfibra).

Desconectar la máquina

Al desconectar la ENA se enjuaga automáticamente el sistema si se preparó una especialidad de café.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de café.

⏻ ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada. Los símbolos ,  y  parpadean. La máquina se enjuaga, sale agua por la salida de café.

El enjuague se detiene automáticamente. Su ENA está desconectada.

i Si la ENA se desconecta con el botón de mando marcha/parada, la máquina **no consumirá energía en modo de espera.**

i En caso de que, transcurridas 15 minutos no se realice ninguna acción en la máquina, su ENA se desconecta **automáticamente** para ahorrar energía.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

Colocar y activar el filtro

Su ENA ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLARIS Blue. Si durante la primera puesta en funcionamiento todavía no ha activado el cartucho de filtro, puede hacerlo a continuación.

i Realice el proceso «Colocar el filtro» sin interrupción. De este modo garantizará el funcionamiento óptimo de su ENA.

Condición previa: su ENA está lista para funcionar.

- ▶ Tocar los símbolos  y  **al mismo tiempo durante aproximadamente 2 segundos.**

Los símbolos , ,  y  se encienden con una intensidad más brillante.

- ⏻** ▶ Tocar el símbolo Filtro durante **2 segundos aproximadamente.**

El símbolo Depósito de agua  se enciende.

- ▶ Retirar el depósito de agua.
- ▶ Abrir el portafiltros.
- ▶ Introducir el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltros. Éste encaja audiblemente.

i El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.

- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo. El símbolo Depósito de posos  se enciende.

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recoge-gotas y el depósito de posos.
El símbolo Filtro  se enciende.
-  ▶ Tocar el símbolo Filtro para iniciar el enjuague del filtro.
Los símbolos ,  y  parpadean. El filtro se enjuaga.
El enjuague del filtro se detiene automáticamente. El símbolo Depósito de posos  se enciende.
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recoge-gotas y el depósito de posos.
Los símbolos ,  y  parpadean, la máquina caliente. Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

Ajustar la dureza del agua

- i** El ajuste de la dureza del agua no es posible si utiliza el cartucho de filtro CLARIS Blue y si lo ha activado.

Cuanto más dura sea el agua, más frecuentemente deberá descalcificar la ENA. Por eso, es importante ajustar la dureza del agua correcta.

Puede ajustar los siguientes niveles de dureza del agua:

Dureza del agua	Indicación en el visualizador de símbolos
Nivel 1: 1 – 15 °dH	Se enciende 1 símbolo 
Nivel 2: 16 – 23 °dH	Se encienden 2 símbolos  
Nivel 3: 24 – 30 °dH	Se encienden 3 símbolos   

Ejemplo: modificar el ajuste de la dureza del agua del «nivel 2» ( ) al «nivel 3» (  .

Condición previa: su ENA está lista para funcionar.

- ▶ Tocar los símbolos  y  **al mismo tiempo durante aproximadamente 2 segundos.**
Los símbolos , ,  y  se encienden con una intensidad más brillante.

-  ▶ Tocar **brevemente** el símbolo Descalcificación.
Los símbolos ,  y  se encienden.
-  ▶ Tocar el símbolo Café.
Los símbolos ,  y  se encienden.
-  ▶ Tocar el símbolo Descalcificación para confirmar el ajuste de la dureza del agua en el «nivel 3».
Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

5 Conservación

Su ENA dispone de los siguientes programas de conservación integrados:

- Limpiar la máquina
- Descalcificar la máquina
- Cambiar el filtro

Limpiar la máquina

Después de 180 preparaciones u 80 enjuagues de conexión, la ENA requiere una limpieza.

ATENCIÓN

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

- i** El programa de limpieza dura aproximadamente 15 minutos.
- i** No interrumpa el programa de limpieza. La calidad de la limpieza se vería afectada por ello.
- i** Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: su ENA está lista para funcionar. El símbolo Limpieza  se enciende.

-  ▶ Tocar el símbolo Limpieza durante **2 segundos aproximadamente.**
El símbolo Depósito de posos  se enciende.

5 Conservación

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recoge-gotas y el depósito de posos.
El símbolo Limpieza  se enciende.
- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de café.
-  ▶ Tocar el símbolo Limpieza.
Los símbolos , ,  y  parpadean, sale agua por la salida de café.
El proceso se interrumpe, el símbolo Café molido  se enciende.
- ▶ Abrir el conducto de café en polvo para café molido e introducir una pastilla de limpieza JURA.



- ▶ Cerrar el conducto de café en polvo para café molido.
El símbolo Limpieza  se enciende.
-  ▶ Tocar el símbolo Limpieza.
Los símbolos , ,  y  parpadean, sale agua varias veces por la salida de café.
El proceso se interrumpe, el símbolo Depósito de posos  se enciende.
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recoge-gotas y el depósito de posos.
Los símbolos ,  y  parpadean. La máquina se calienta.
Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

Limpiar la máquina sin que se solicite: puede activar manualmente y en cualquier momento el proceso «Limpiar la máquina» cuando la máquina esté lista para funcionar. Tocar los símbolos  y  **al mismo tiempo durante aproximadamente 2 segundos.** Los símbolos , ,  y  o  se encienden con una intensidad más brillante. Continúe con el **primer requerimiento de acción** (identificado con ▶) tal y como se describe en este capítulo.

Descalcificar la máquina

La ENA se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

ATENCIÓN

El producto descalcificador puede provocar irritaciones en la piel y en los ojos.

- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Elimine el producto descalcificador enjuagando con agua limpia. Consultar a un médico después de un contacto con los ojos.

ATENCIÓN

El empleo de productos descalcificadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

ATENCIÓN

La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máquina.

- ▶ Realice la descalcificación completamente.

ATENCIÓN

El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej., mármol) puede provocar daños en las mismas.

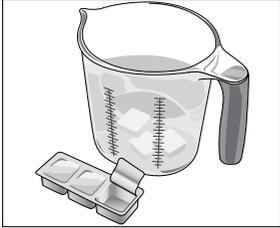
- ▶ Elimine inmediatamente las salpicaduras.

-  El programa de descalcificación dura aproximadamente 40 minutos.
-  Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.
-  Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue y éste está activado, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.

Condición previa: su ENA está lista para funcionar. El símbolo Descalcificación  se enciende.

-  ▶ Tocar el símbolo Descalcificación durante **2 segundos aproximadamente.**
El símbolo Depósito de posos  se enciende.

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recoge-gotas y el depósito de posos.
El símbolo Depósito de agua  parpadea.
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
- ▶ Disolver el contenido de una bandeja blíster (3 pastillas de descalcificación JURA) completamente en un recipiente con 500 ml de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.



- ▶ Llenar el depósito de agua **vacío** con la solución y volver a colocarlo.
El símbolo Descalcificación  se enciende.
- ▶ Tocar el símbolo Descalcificación.
Los símbolos , ,  y  parpadean, el agua fluye directamente hacia la bandeja recoge-gotas.
El proceso se interrumpe, el símbolo Depósito de posos  se enciende.
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recoge-gotas y el depósito de posos.
El símbolo Depósito de agua  se enciende.
- ▶ Retirar el depósito de agua y **enjuagarlo a fondo**.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.
El símbolo Descalcificación  se enciende.
- ▶ Tocar el símbolo Descalcificación.
Los símbolos , ,  y  parpadean, el agua fluye directamente hacia la bandeja recoge-gotas.
Los símbolos ,  y  parpadean, el agua sale por la salida de café.
El proceso se interrumpe, el símbolo Depósito de posos  se enciende.

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recoge-gotas y el depósito de posos.
Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

- i** Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

Descalcificar la máquina sin que se solicite:

puede activar manualmente y en cualquier momento el proceso «Descalcificar la máquina» cuando la máquina esté lista para funcionar. Tocar los símbolos  y  **al mismo tiempo durante aproximadamente 2 segundos**. Los símbolos , ,  y  se encienden con una intensidad más brillante. Continúe con el **primer requerimiento de acción** (identificado con ▶) tal y como se describe en este capítulo.

Cambiar el filtro

- i** El efecto del filtro se agota después de haber pasado 50 litros de agua por el mismo. Su ENA solicita un cambio de filtro.
- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.
- i** Si no está activado el cartucho de filtro CLARIS Blue en el modo de programación, no aparecerá ninguna solicitud para cambiar el filtro.

Condición previa: su ENA está lista para funcionar. El símbolo Filtro  se enciende.

-  ▶ Tocar el símbolo Filtro durante **2 segundos aproximadamente**.
El símbolo Depósito de agua  se enciende.
- ▶ Retirar el depósito de agua.
- ▶ Abrir el portafiltros y retirar el cartucho de filtro antiguo.

5 Conservación

- ▶ Introducir el cartucho de filtro nuevo en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltros. Éste encaja audiblemente.

i El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.

- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

El símbolo Depósito de posos  se enciende.

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de posos.

El símbolo Filtro  se enciende.

-  ▶ Tocar el símbolo Filtro para iniciar el enjuague del filtro.

Los símbolos , ,  y  parpadean. El filtro se enjuaga. El agua fluye directamente hacia la bandeja recogegotas.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente. El símbolo Depósito de posos  se enciende.

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de posos.

La máquina se calienta. Su ENA está de nuevo lista para funcionar.

Cambiar el filtro sin que se solicite: si el filtro está activado, puede activar manualmente y en cualquier momento el proceso «Cambiar el filtro» cuando la máquina esté lista para funcionar. Tocar los símbolos  y  al mismo tiempo durante aproximadamente 2 segundos. Los símbolos ,

,  y  se encienden con una intensidad más brillante. Continúe con el **primer requerimiento de acción** (identificado con ▶) tal y como se describe en este capítulo.

Descalcificar el depósito de agua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- ▶ Retirar el depósito de agua.
- ▶ Si se utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue, retirarlo.
- ▶ Descalcificar el depósito con un producto descalcificador suave convencional, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- ▶ Enjuagar a fondo el depósito de agua.
- ▶ Si se utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue, volver a colocarlo.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano.

-  ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para desconectar la máquina.
- ▶ Desenchufar el enchufe de alimentación.
- ▶ Retirar la tapa del recipiente de café en grano.
- ▶ Eliminar el café en grano utilizando un aspirador.
- ▶ Limpiar el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.
- ▶ Llenar el recipiente de café en grano con café en grano fresco y cerrar la tapa del recipiente de café en grano.

6 Mensajes en el visualizador de símbolos

Mensaje (indicación en el visualizador de símbolos)	Causa/Consecuencia	Medida
El símbolo Depósito de agua  se enciende.	El depósito de agua está vacío o no está colocado correctamente. La preparación no es posible.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Llenar el depósito de agua (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el depósito de agua»). ▶ Colocar el depósito de agua.
El símbolo Depósito de posos  se enciende.	El depósito de posos está lleno. No se puede preparar ninguna especialidad de café.	▶ Vaciar el depósito de posos y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Conservación diaria»).
El símbolo Depósito de posos  parpadea.	La bandeja recogegotas está mal puesta o no está puesta. La preparación no es posible.	▶ Colocar la bandeja recogegotas.
Los símbolos  ,  ,  y  parpadean.	La tapa de protección de aroma del recipiente de café en grano no está colocada o está mal colocada.	▶ Colocar la tapa de protección de aroma correctamente.
Los símbolos  ,  ,  y  o  se encienden con una intensidad más brillante.	Se encuentra en el modo de programación.	▶ Tocar el símbolo  o el símbolo  para salir del modo de programación. Su ENA está de nuevo lista para funcionar.
La ENA está lista para funcionar, el símbolo Limpieza  se enciende.	La ENA requiere una limpieza.	▶ Realizar la limpieza (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar la máquina»).
La ENA está lista para funcionar, el símbolo Descalcificación  se enciende.	La ENA requiere una descalcificación.	▶ Realizar la descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
La ENA está lista para funcionar, el símbolo Filtro  se enciende.	El efecto del cartucho de filtro CLARIS Blue está agotado después de haber pasado 50 litros de agua por el mismo.	▶ Cambiar el cartucho de filtro CLARIS Blue (véase Capítulo 5 «Conservación – Cambiar el filtro»).
Preparación de café molido: tras cargar el café molido, parpadean brevemente los símbolos  ,  ,  y  .	Se ha cargado muy poco café molido, la ENA interrumpe el proceso.	▶ Cargar una mayor cantidad de café molido para la siguiente preparación (véase Capítulo 2 «Preparación – Café molido»).

7 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Durante la preparación de café, el café sólo sale gota a gota.	El grado de molido del café o del café molido es demasiado fino y por ello se obstruye el sistema.	► Ajustar un grado de molido más grueso en el mecanismo de molienda o utilizar café molido más grueso (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Ajustar el mecanismo de molienda»).
El símbolo Depósito de agua  se enciende aunque el depósito de agua está lleno.	El flotador del depósito de agua está atascado.	► Descalcificar el depósito de agua (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
Los símbolos  y  parpadean alternadamente.	El sistema debe llenarse de agua.	► Llenar el depósito de agua (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el depósito de agua»).
		► Tocar uno de los símbolos  o  . El sistema se llena de agua.
El mecanismo de molienda hace mucho ruido.	En el mecanismo de molienda hay cuerpos extraños.	► Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).
Tras la conexión de la ENA, el símbolo Limpieza  parpadea durante 5 segundos. A continuación se desconecta la máquina.	Por razones de seguridad, si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento estará bloqueado.	► Calentar la máquina a temperatura ambiente.

i Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

Transporte / Vaciar el sistema

Conserve el embalaje de la ENA. Éste tiene la función de proteger la máquina cuando sea transportada.

Para proteger la ENA de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.

Condición previa: su ENA está lista para funcionar.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de café.
- ▶ Tocar los símbolos  y  **al mismo tiempo durante aproximadamente 2 segundos.** Los símbolos , ,  y  o  se encienden con una intensidad más brillante.
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua. Los símbolos ,  y  se encienden.
-  ▶ Tocar el símbolo Espresso. Saldrá agua caliente hasta que el sistema esté vacío. El símbolo Depósito de agua  se enciende.
-  ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para desconectar la máquina.

Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.



Las máquinas antiguas contienen valiosos materiales reciclables que deberían destinarse al reciclado. Por este motivo, las máquinas antiguas deben eliminarse a través de sistemas de recogida apropiados.

9 Datos técnicos

Voltaje	220 – 240 V ~, 50 Hz
Potencia	1450 W
Marca de conformidad	CE 
Consumo de energía Modo de ahorro de energía «conectado» (los símbolos se encienden con menor intensidad)	aprox. 4,0 Wh
Presión de bomba	estática máximo 15 bar
Capacidad del depósito de agua (sin filtro)	1,1
Capacidad del recipiente de café en grano	125 g
Capacidad del depósito de posos	aprox. 9 porciones
Longitud del cable	aprox. 1,1 m
Peso	aprox. 8,9 kg
Medidas (An x Al x P)	23 x 32,3 x 44,5 cm

Advertencias para los inspectores (contraensayos de conformidad con la norma DIN VDE 0701-0702): el punto de puesta a tierra central se encuentra en la parte inferior de la máquina, en inmediata proximidad del cable de alimentación.

10 Índice alfabético

A

- Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza 130
- Ajustes
 - Ajustes permanentes en el modo de programación 132
- Ajustes permanentes en el modo de programación 132

B

- Bandeja recogegotas 122
- Botón
 - Botón de mando marcha/parada 122

C

- Cable de alimentación 122
- Café 130
- Café instantáneo
 - Café molido 131
- Café molido 131
 - Conducto de café en polvo para café molido 123
- Cartucho de filtro CLARIS Blue
 - Cambiar 135
 - Colocar y activar 132
- Conducto de café en polvo
 - Conducto de café en polvo para café molido 123
- Conectar 131
- Conservación 133
 - Conservación diaria 132
- Contactos 142

D

- Datos técnicos 139
- Depósito de agua 122
 - Descalcificar 136
 - Llenar 129
- Depósito de posos 122
- Descalcificar
 - Depósito de agua 136
 - Máquina 134
- Desconectar 132
- Descripción de símbolos 121
- Direcciones 142
- Dureza del agua
 - Ajustar la dureza del agua 133
 - Determinar la dureza del agua 129

E

- Eliminación 139
- Eliminación de anomalías 138
- Espresso 130

F

- Filtro
 - Cambiar 135
 - Colocar y activar 132

G

- Grado de molido
 - Ajustar el mecanismo de molienda 129
 - Selector giratorio para ajuste del grado de molido 123

I

- Instalación
 - Instalar la máquina 127
- Internet 127

J

- JURA
 - Contactos 142
 - Internet 127
 - Página web 127

L

- Limpiar
 - Máquina 133
 - Recipiente de café en grano 136
- Línea de asistencia telefónica 142
- Llenar
 - Depósito de agua 129
 - Recipiente de café en grano 127

M

- Máquina
 - Conectar 131
 - Descalcificar 134
 - Desconectar 132
 - Instalación 127
 - Limpiar 133
- Mensajes en el visualizador 137
- Modo de ahorro de energía 130
- Modo de programación 132
 - Ajustar la dureza del agua 133

P

- Página web 127
- Plataforma de tazas 122
- Preparación 130
 - Café 130
 - Café molido 131
 - Espresso 130
 - Ristretto 130
- Primera puesta en funcionamiento 127
 - Con activación del cartucho de filtro 127
 - Sin activación del cartucho de filtro 128
- Problemas
 - Eliminación de anomalías 138
- Puesta en funcionamiento, Primera 127
 - Con activación del cartucho de filtro 127
 - Sin activación del cartucho de filtro 128
- Punto de puesta a tierra 139
- Punto de puesta a tierra central 139

R

- Recipiente de café en grano
 - Limpiar 136
 - Llenar 127
 - Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 122
- Rendijas de ventilación 122
- Ristretto 130

S

- Salida de café
 - Salida de café ajustable en altura 122
- Salida de café ajustable en altura 122
- Seguridad 124
- Servicio al cliente 142
- Símbolo
 - Café 123
 - Café molido 123
 - Depósito de agua 123
 - Depósito de posos 123
 - Descalcificación 123
 - Espresso 123
 - Filtro 123
 - Intensidad del café 123
 - Limpieza 123
 - Ristretto 123

T

- Tapa de protección de aroma
 - Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 122
- Teléfono 142
- Transporte 139

U

- Utilización
 - Conforme a lo previsto 124

V

- Vaciar el sistema 139
- Visualizador
 - Visualizador de símbolos 123
- Visualizador de símbolos 123
 - Mensajes 137
- Visualizador, mensajes 137

11 Contactos JURA / Advertencias legales

11 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Encontrará otros datos de contacto para su país online en **www.jura.com**.

Directivas

La máquina cumple las siguientes directivas:

- 2006/95/CE – Directiva de baja tensión
- 2004/108/CE – Compatibilidad electro-magnética
- 2009/125/CE – Directiva sobre energía
- 2011/65/UE - Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Modificaciones técnicas

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente modo de empleo son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su ENA puede diferir en algunos detalles.

Observaciones del cliente

¡Su opinión nos importa! Benefíciense de las opciones de contacto facilitadas en www.jura.com.

Copyright

El modo de empleo contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.